



Tuhaayakhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

Ministangit aulatitiliqtun atuqtukharnik nutqaqtitililakniaqtun anguniarutikharnik Qakiqtaaluk Tuktuutainik

IQALUIT, Nunavut (Ubluirvia 19, 2014) – Nunavut Kavaman ublumi uqaqpakhimayut nutqaqtitililakniaqtun anguniarutikharnik Qikiqtaaluk Tuktuutainik aulaniaqtun Ubluqtuhirvia 1, 2015mi. 2014mi, Avatiliqiyikkut aulatitivakhimayut tingminmik atuqhutik ihivriuqpaktun tamaat Qikiqtaaluk nunangani tuktunik aulaviinik. Kaffiqtuqhutik ihivriuqpakhutikl, naunairutiit ihivriuqnikkut tautuktitiyyut amigaitilaaqnik 5 tausinik tuktungnik Qikiqtaalukmi. Taima 90nik 95mun pusanmik ikikliyumiqhimaliktun talvanga 1990mi amigaitilaanganin nallautigiikhimayunik.

“Ukuat amigiyauyukhat nampangit aulayugaluit uqaqhimayaingit Qikiqtaalungnин anguniaqtinini uqautigivaktainik,” uqallaktuq Johnny Mike, Ministauyuq Avatiliqiyikkutni. “Una amigiyauyukhaq qillaminuaq, Nunavut Kavamanlu akhuqhutik havakhimaaliqtun munagiyaangat Qikiqtaalukmik tuktuutaingit. Una ila姜agiiklutik munagiyaauyukhaq, havaqatigiliqtavutlu munagiyukharnik ilagiikluta, anguniaqtinik, nunalaangitlu iniqtigyaangat upalungairutikharnik taima hivuniraalukmun munagidjutikharnik Qikiqtaaluk tuktuutainik hivuniptingni atuqtakharnik.”

Tamna nutqaqtitililakniaqtun anguniarutikharnik aulaniaqtuq hivuniraalukmi tuhaqtutinahi. Hivuniraalukmi munagidjutikharnik uuktuutikharnik pivallialiktun malikhautitigun uumayuliqiyikkut munaqtunlu naunaiyagiikhimayut talvani *Nunavut Angirutaini* (NLCA).

“Avatittinnik Kamatsiarniq, pittiaqniq munaginirlu nunamik, huraadjanik avatinirmunlu, hivulliqtiriyuq pitquhiptingni ihumagiyaauyuni ilihimayaptingniklu. Inuit pittiagiinaqpakaangit pitquhigiyainik aulaviingit tuktut, aulayumiklu ilauqaliqtugut atuqtahimaaqtunik hadja hunavaluit ingilrutiit nunaptingni,” uqallaktuq Minista Mike. “Pittiaqhimaqlugu una nutqaqtitililakniaqtun anguniarutikharnik akhuqnaqtuq taima Qikiqtaaluk tuktuutaingit amigaiqyumiqiangani.”

Malikhautitigun talvani Naunaitkutim Iluani 5.3.24mi talvani ituq NLCA-mi, “amingnaqtumi nallunaqtuniklu atuqtakharni” tamna Ministauyuq Avatiliqiyikkutni

pigiaqtaqtuq ihumaliurutikharnik nuutaanguqtigyaangat anguniaqtakharnik hulilukaarutikharnik, taima aulaniaqtuq pigiaqtitihimayuni inigiikhimavaktuq talvani Nunavut Uumayunik Munaqtiuyut Katimayiit (NWMB) malikhautikhangit Ubluirvia 2014mi kaktimatilunik.

###

Tuhaqtitiuliqiyi Hivayaqlugu:

Yasmina Pepa

Tuhaqtitiliqivingmi Titiraqtii Hivulliqtimun Peter Taptuna

YPepa@gov.nu.ca

867-975-5059

新闻稿可用因纽特语、英语、因纽申那库特语和法语在 www.gov.nu.ca 查阅。

Tuhaqttaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.



Hivuatigun Naunaiyagiikhimayuq

Qittiqauyaqingmi 2014mi tingmitilunik ihivriuqpaktun tamainik Qikiqtaalukmi tuktut amigaitilaanganik nallautiqhimayunik talvuuna piqaqpaktun 3,462nik 6,250nik tuktunik Qikiqtaalukmi, ikikliyumiqhimayut 90nik 95nik pusanik talvanganin 1990ni nallautiqhimayunik katitiqhimayunik taima 120,000nik – 330,000nun.

Taima nunaqyuami tuktuitait, taimaitun nalvaaqtauhimayut talvani Qikiqtaalukmi, atuqhimaanginaqtun aulayumik amigaitilaangat qumiktaqhimaanginaqtun 50nik 90niklu ukiunganik aulavikharnik, ukuat nampangit ikikliyumiqhimayut. Taima naunairutiqaqtuq Qikiqtaaluk tuktuitait amingnaqtun nuungunialigungnaqhiyut, talvani kihimi Tunnganirmi Qikiqtaalukmi taima tuktuqaqtun 159nik – 622nik katitiqhimayuni naunaitkutingni.

Ukuat ayungnautigunaqhiyait ikikliyumirutingit ilaungunaqhiyut:

- Niriniaqpalaaqmanik, taima naunaituq ikikliyumirutigivaktaat amigaitilaangit. Taima tuktut nampangit amigaitkaangamik amigaiqyumligaangamiklu niginianginalikpalaaqpaktun, taima nuna nautifaatqinani. Taima amigaitilaangit tuktut amigaiqpalaanginaqpaktun niginiarutaingtu ikiplutik, talvuuna amigaitilaangat ikikliyumiqpaktun.
- Amigaiyumaangamik inuit amigaitilaangit tuktunik anguyakharnik amigaiqyumiqpaktun.
- Allatqiinik anguniarutingnik atuqtaunginaligamik.
- Anguniaqtiit aulaaqyuqaqpaktun ungahiqtumik tuktuhuigiangat.
- Ayungnautiqaqpakhutiklu Hanayukharnik hanigaqmiiligaangamik.

Taima avatqumayut tatqikhiutit 18nguyut, Nunavut Kavamakkut havakhimaaqatigivaktaingit munaqtuniqaqatigiyangit, nunalaangitlu, Qikiqtaaluklu Angunaiqtuliqiyikkut, iningnikhat nalunaqtuniklu quayihainiaqhimayut, nalvaaqhiyaangat munagidjutikharnik hanaqidjuttingnik. Nallaunikkut tapkuat uqaqhimayainik, ihumaliuqnikkut ukuat naunaiyagiikhimayut hadjamin hivunirmunlu, Avatiliqiyikkut havakhimaaliqtun akhuqnaqtumik munagidjutikharnik.

Tamna nuutaaq amigaitilaangit nallautiqhimayut atuqtukhaliqtun munagidjutikharnik ikikliyumiqianganik ayungnautikharnik talvuuna piiptaunikkut ilanganik tamaitaluuniit Qikiqtaaluk tuktuit amigaitilaangit. Nutqaqtitaugumik uminga ikitunik anguniarutikharnik aulaliquan uminga ikitunuami, amigiyauyukhaq amigaitilaangit munagidjutikharnik pivalliaqtuauhimaaqttiluni, taima tamaqtitiniarungnaqhiyuq tamainik tuktunik talvani Qikiqtaalukmi.

Ihumalirutikhaq una nutqaqtitililakniaqtun anguniarutikharnik munagiyaangat tuktut aulayut hadja amigaiqyumiqianganiklu hivunirmi. Qillaminuaq ihuaqhaidjutikhraqangituq uminga hanaqidjunmun. Ilihimanaqtuq hivunirmun amigaiqyumiqtitaangit aulaniaqtun Qikiqtaalum tuktuitain amigaitilaangit. Kinguliqtauq hanaqidjutikharnik tapkuat NWMB-kut nunalaangit katimaqtigiyakhangit talvuuna Qiqaiyaqvia Qitiqauyaqviami 2015mi ihivriuqtakhait munagidjutikharnik hanaqidjutikharnik atuqniaqtait talvani Qikiqtaalum Tuktuitaingit, ihumaliuqlutiklu hunanik munagidjutikharnik atuqniaqtun.

Anguhiqiyiit Nunavunmi havaqatiginiaqtait nunalaangit Anguniaqtuliqiyikkut munagitquplugit uminga hanaqidjutikharnik. Talvuuna Ubluirvia 1, 2015mi, angugumik tuktunuk talvani Qikiqtaalukmi ayungnautiqaqniaqtuq ilitugidjutikharnik taima aulaniaqtun akiliktuiyukhat/ilitugiyauniaqtunlu ihuinaaqnikkut.